

ABB erhält Serviceauftrag aus Finnland über 150 Millionen US-Dollar

Vereinbarung soll Produktivität beim Papierhersteller Myllykoski erhöhen

Zürich, Schweiz, 27. September 2006 – ABB hat heute den Eingang eines Vertrags von Myllykoski Paper Oy zur Übernahme aller Wartungsarbeiten für deren Papierfabrik in Anjalankoski, Finnland, bekannt gegeben. Der Full-Service Auftrag beläuft sich auf einen Gesamtwert von über 150 Millionen US-Dollar.

Mit der neuen, leistungsorientierten Vereinbarung kann sich Myllykoski Paper auf die Kernkompetenz Papierherstellung konzentrieren, während ABB die Verantwortung für die Wartung und Produktivität der Papierfabrik übernimmt. Der Service-Vertrag umfasst die Automatisierung, die elektrische und mechanische Wartung, die Wartungsplanung so wie das Materialmanagement der Fabrik, die jährlich rund 500'000 Tonnen beschichtetes und unbeschichtetes Papier herstellt. Im Rahmen der Vereinbarung werden rund 170 Mitarbeiter von Myllykoski Paper zu ABB wechseln.

«Dies ist ein weiterer Meilenstein für die Full-Service-Organisation von ABB», sagte Veli-Matti Reinikkala, Leiter der ABB-Division Prozessautomation. «Unsere erwiesene Kompetenz unterstützt die Kunden aus verschiedensten Industrien bei der Erhöhung ihrer Produktivität und der Senkung ihrer Kosten.»

Die neue Vereinbarung ergänzt die Reihe der über 150 Full-Service-Vereinbarungen von ABB mit Kunden aus Bereichen wie Papier, Metall, Bergbau, Öl und Gas, Chemie und Telekommunikation. ABB beschäftigt in Finnland rund 1'800 Service-Mitarbeiter, weltweit sind es über 20'000. Die neue Vereinbarung mit Myllykoski Paper tritt am 1. Januar 2007 in Kraft.

Myllykoski Paper Oy entwickelt, fertigt und vertreibt qualitativ hochwertige Papierprodukte für Zeitschriften und Werbematerialien. Zurzeit beschäftigt das Unternehmen in seiner Papierfabrik rund 800 Mitarbeiter und wies 2005 einen Nettoumsatz von 270 Millionen Euro aus. ABB gehört schon jetzt zu den regelmässigen Leistungserbringern vor Ort und hat bereits verschiedene Servicedienstleistungen erbracht sowie Energietechnikprodukte, Motoren, Antriebe und Web-Imaging-Systeme geliefert.

ABB (www.abb.com) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen rund 107'000 Mitarbeiter.

Ansprechpartner für weitere Informationen:

Media Relations:
ABB Corporate Communications, Zürich
Wolfram Eberhardt
Tel: +41 43 317 6568
Fax: +41 43 317 7958
media.relations@ch.abb.com

Investor Relations:
Schweiz: Tel +41 43 317 7111
Schweden: Tel +46 21 325 719
USA: Tel +1 203 750 7743
investor.relations@ch.abb.com